

本館開設數年 雅荷僑公賜顧
祇因房舍稀少 每致款洽難周
特遷左便樓宇 從新式邸裝皇
購置新觀被褥 彈弓床榻軟絨
傢私雅潔清潔 通氣光線咸宜
水喉教來冷熱 客隨寬廣自然
主賓清談風月 欲待壹本至誠
希維諸君蒞止 惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 Stope St.
P. O. Box 1424
Phone 1739 Victoria, B. C.
市早街夾轉頓街街角
講線 壹七三

◎ 域埠共和旅館 廣告

本館業精鹹料早擅盛名茲者揀選幼嫩
靚菜配足材料家製鹹菜醃釀已久氣味
純和清脆適口調羹尤宜現經出市發售
嘗歐菜者莫不交口讚美焉如蒙 光顧
無任歡迎

一磅半庄 每箱四打價銀七元五
七磅庄 每箱一打價銀七元五
雲埠各商號均有代售請為注意光
顧為盼

Hong W. & Co.
10 Box 424 Tel. Steveston 19
Steveston B.C.
西一千九百二十一年十二月十二日
市姊妹同利號啟

◎ 自製鹹菜發售

月嬌女 一元 黃基三元 胡忠瑤
鄧晉武 每元 湯惠乎 馬昌枝
鄭德晃 陳翼耀 每一元五 林德仁
黃德衍 每一元 羅 狗 周家守
每五毛 周仁佳二毛

▲ 黨近達權社謝鳴 助經費

劉維彬三元 何月卿女士二元五
馬立綏二元五
鄧世利 鄧雲章 鄧卓華 林德義
黃敦禮 馮均祿 張 煉 周道緝
徐 矜 每二元
蘇振然 徐 照 歐陽成 陳 炳
羅詩山 每壹元五
方志榮 鍾 位 林時美 余 潮
廖永年 張 均 林舉齊 胡 穩